

1. نموذج بطاقة التسجيل 3
2. فترة الضمان 5
3. ما لا يشمل الضمان 10
4. مسؤولية المالك 11
5. جدول الصيانة 12
6. سجل الصيانة الدورية 13
7. مراكز الخدمة وقطع الغيار 15



للحجز المسبق
لأعمال الصيانة



في البداية نود أن نهنئ سيادتكم على اقتنائكم السيارة الجديدة من شيري ونشكركم على ثقتكم واختياركم ونود أن نوضح بعض المعلومات الخاصة بالضمان آمليين أن نكون عند حسن ظنكم.

يشمل كتيب الضمان الذي بين يديكم على التوصيات والنصائح، ويُحدد لكم بدقة كيفية متابعة صيانة سيارتكم وشروط الضمان التي تغطيها.

بفضل كفاءات شبكة شيري من خلال الموزعين والمراكز المعتمدة لدى شركة غبور يمكنك أن تكون متأكدًا من أن كل العمليات الموصي بها من قبل المُصنَّع سيتم تنفيذها بالشكل الصحيح وهي استخدام قطع غيار شيري الأصلية الى جانب إلزام هذه المراكز بإرضائك بشكل مستمر. لذا فإننا نُوصيك بمراجعة مراكز شيري المعتمدة لجميع احتياجات الصيانة والخدمة لسيارتك.

بعد قطع مسافة 1000 كم الأولى يجب التوجه بسيارتك الى أحد مراكز صيانة غبور أو مراكز الصيانة المعتمدة لإجراء الصيانة الأولى.

عدم إجراء الصيانة الدورية في ميعادها طبقاً للجدول المرفق يفقد العميل حقه في الضمان.

ندعوك لقراءة كتيب الضمان والاحتفاظ به وتقديمه لمهندس الاستقبال قبل إجراء الصيانة الدورية.

نأمل من كل قلوبنا أن تكون راضيا عن سيارتك الجديدة من شيري وأن تجد متعة القيادة في استعمالها سنة بعد أخرى.

فترة الضمان

أي جزء من أجزاء سيارة شيري الجديدة عدا ما سيتم ذكره لاحقاً مشمول بالضمان لمدة **60** شهراً من تاريخ البيع الأولى / اول يوم استخدام. او **100,000** كيلو متر أيهما يأتي أولاً.

في حالة استخدام السيارة لأغراض تجارية (تاكسي-إيجار...) يصبح ضمان السيارة 12 شهراً أو 100,000 كيلو متر أيهما يأتي أولاً

المحرك:

جميع أجزاء المحرك الداخلية مشمولة بالضمان لمدة **60** شهراً من تاريخ البيع الأولى / اول يوم استخدام. او **100,000** كيلو متر أيهما يأتي أولاً.

المحرك بجميع مكوناته الداخلية لا يشمل الضمان في حالة تركيب وحدة غاز طبيعي.

ناقل الحركة (الفتيس):

جميع أجزاء الفتيس الداخلية مشمولة بالضمان لمدة **60** شهراً من تاريخ البيع الأولى / اول يوم استخدام. او **100,000** كيلو متر أيهما يأتي أولاً.

الطلاء - الصدأ:

الطلاء - الصدأ ... مشمول بالضمان ضد عيوب الصناعة لمدة **36** شهراً من تاريخ البيع الأولى / او **60,000** كيلو متر أيهما يأتي أولاً ، باستثناء العيوب الناتجة عن التقشير والاحتكاكات والبقع وتلاشي الألوان نتيجة سوء الاستخدام، أو الحوادث، أو التعديلات أو الصيانة الغير مناسبة.

البطارية:

البطارية مشمولة بالضمان ضد عيوب الصناعة لمدة **12** شهراً من تاريخ البيع الأولى / او **60,000** كيلو متر أيهما يأتي أولاً.

الكاسيت ومشغل الأقراص :

جهاز التسجيل ومشغل الأقراص مشمول بالضمان لمدة **24** شهراً من تاريخ البيع الأولى / اول يوم استخدام. او **60,000** كيلو متر أيهما يأتي أولاً.



Term of Warranty for Special Parts			
Warranty Period (Month/Km)			
#	Items	Arrizo 5	بنود الضمان
1	Fuse, Brake Fluid, Coolant, Lubricant, Liquid Windshield Washer & Bulb	No warranty	الفيوزات-جميع أنواع السوائل او الزيوت و لمبات الإضاءة
2	Front , Rear Windshield And Doors	3/5,000	الزجاج الأمامي / الخلفي / الأبواب
3	Front and Rear Windshield Rubber	3/5,000	كاوتش الزجاج الأمامي / الخلفي
4	Wiper Blade	3/5,000	ريش المساحات
5	Air Filter, Engine Oil Filter, Fuel Filter & Spark Plug	3/5,000	فلتر هواء-فلتر زيت-فلتر بنزين - البوجيمات
6	Horn	12/60,000	كلاكس
7	Clutch Kit	3/5,000	طقم الدبرياج
8	Brake Lining/Shoe	3/5,000	تيل فرامل
9	Brake Caliber / Hand Brake Cable.	36/60,000	كاليبر فرامل / كابل فرامل يد
10	Brake Disc	6/10,000	طنابير عجل
11	Bearing For Front And Rear Hub	36/60,000	رومان بلى عجل أمامي وخلفي
12	Knuckle Brake Disc	36/60,000	جشمة
13	Right & lift drive shaft	36/60,000	كبالن
14	Shock Absorber Rubber Cover, Dust Cover, Support Block	12/40,000	كاوتش تراب / مساعدين
15	Front And Rear Shock Absorbers	36/60,000	مساعدين أمامي / خلفي
16	Steering Tie-rod	12/40,000	بارة الدرکسيون

Term of Warranty for Special Parts			
Warranty Period (Month/Km)			
#	Items	Arrizo 5	بنود الضمان
17	Steering Gear Less Tie-rod	36/60,000	علبة الدركسيون بدون بارات خارجية
18	Steering pump	36/100,000	طللمبة بارو
19	Gear Shift & Select Control Cable Assy.	36/60,000	عصاية فتيس / ويرات فتيس / ميكانيزم
20	Oxygen Sensor	24/60,000	حساس أكسجين
21	All wiring & harness assy.	36/60,000	الأسلاك الكهربائية / الضفائر
22	Fuel injector	24/60,000	رشاش بنزين
23	Fuel pump	36/60,000	طللمبة بنزين
24	Alternator / Starter	36/60,000	دينامو / مارش
25	Spark Plug Cable	12/30,000	كابلات البوجهيات
26	Radiator	36/60,000	رديا تير
27	Condenser	36/60,000	سرينتية تكييف
28	Heater	36/60,000	سرينتية السخن
29	Blower/ Fan	36/100,000	مروحة تكييف داخلية / مروحة تبريد
30	Air condition compressor	36/100,000	كمبريسور تكييف
31	Tension Pulley / Tensioner / Drive Belt	12/60,000	بلية شداد / شداد / سير مجموعة
32	Muffler & Catalytic	24/60,000	الشكمان / كتاليتك

Term of Warranty for Special Parts			
Warranty Period (Month/Km)			
#	Items	Arrizo 5	بنود الضمان
33	Tires	12/20,000	الإطارات
34	Windows lifter & regulator	36/60,000	ماكينة زجاج
35	Door lock / hood latch	36/60,000	كالون الباب / الكبوت
36	Seats & interior trims	36/60,000	الكراسي / فرش داخلي
37	Headlight	36/100,000	فوانيس
38	Rearview mirror	36/100,000	مراية صالون
39	Transverse stabilizer(without stabilizer bracket)	36/100,000	مسمار ميزان
40	Longitudinal rod	36/100,000	ذراع ميزان
41	Beam rear suspension(no silent blocks)	36/100,000	قنطرة خلفية
42	Control arm ball pin	36/60,000	بيض المقصات
43	All pipelines / hoses	36/60,000	مواسير / خرطوم
44	Rubber parts/plastic parts	36/60,000	الأجزاء البلاستيكية
45	Wheel Alignment/balance	3/1,500	ضبط الزوايا/اتزان عجل / شحن فريون

ضمان قطع الغيار:

أي قطعة غيار شيري الأصلية ما عدا ما سيتم ذكره لاحقا مشمولة بالضمان لمدة 6 شهور أو 20,000 كيلو متر أيهما أقرب شرط ان تكون القطعة الغيار تم شرائها وتركيبها في أحد مراكز غبور أو في أحد مراكز الخدمة المعتمدة.

Spare Parts Warranty Period (Month/Km)			
#	Items	Arrizo 5	بنود الضمان
1	Tires, glass, fuse, brake fluid, coolant, lubricant, liquid windshield washer and Bulb	No warranty	الإطارات-الزجاج-الفيوزات-جميع أنواع السوائل او الزيوت و لمبات الإضاءة
2	Horn	3/5000	كلاكس
3	Spark plug	3/5000	بوجمات
4	Spark plug cable	3/5000	كابل بوجمات
5	Clutch disc	3/5000	طقم دبياج
6	Brake lining	3/5000	تيل فرامل
7	Brake shoe	3/5000	طنابير فرامل
8	Front & rear windshield	3/5000	زجاج
9	Wiper blade	3/5000	ريشه مساحه
10	Air Filter, Engine Oil Filter, Fuel Filter	No warranty	فلتر هواء-فلتر زيت-فلتر بنزين
11	Glass (door window)	No warranty	زجاج الأبواب

ما هو غير مشمول بالضمان:

■ خدمة الصيانة الدورية

- وتشمل الفحص، جميع أنواع الضبط مثل ضبط الزوايا، ضبط فروقات أبواب - شنطة - اكصدام، ميزان الإطارات، التنظيف، التشحيم، زيت المحرك، زيت الفتييس، زيت المقود الهيدروليكي، سائل تنظيف الزجاج، مياه التبريد.

■ الاستهلاك والتآكل الطبيعي للأجزاء التالية:

- شمعات الاحتراق
- تيل الفرامل الأمامية والخلفية
- طقم الدبرياج
- مساحات الزجاج
- كاوتش الشكمان - الأجزاء المطاطية
- اللمبات و الفيوزات
- الفلاتر و السيور

■ الأضرار والتلفيات الناتجة عن:

- العيوب الناتجة عن إهمال الصيانة الدورية وسوء الاستخدام أو عدم اتباع الإصلاحات الموصى بها أثناء إجراء الصيانة الدورية.
- الخسارة الناجمة عن قطر السيارة.
- الأعطال الناتجة عن استخدام وقود ، زيوت ، أو شحومات ، أو سوائل غير تلك الموصى بها في دليل المالك او من الوكيل.
- تغيير نوع نظام حقن الوقود من بنزين الى غاز طبيعي.
- استخدام قطع غيار غير أصلية.
- إضافة او تعديل او تغيير أجزاء غير مطابقة للمواصفات الأصلية للسيارة.
- تلف السيارة الناتج عن سوء الاستعمال أو الحوادث ، الشغب، الحريق ، الفيضانات أو الكوارث الطبيعية.
- كل ما يتساقط مثل الأمطار الحمضية، الأملاح، حبيبات البرد، العواصف او اية كوارث طبيعية.

مسئولية المالك

- اجراء الصيانة الدورية حسب جدول الصيانة المرفق.
- الاحتفاظ بسجل الصيانة والفواتير الدالة على إجراء الصيانة الدورية وتغيير قطع الغيار وذلك للرجوع اليه عند الحاجة.
- تسليم السيارة خلال أوقات العمل الرسمية لدى الموزعين والمراكز المعتمدة لشركة غبور مصر.
- يرجى تفقد الأجزاء الداخلية ، الطلاء او اية أجزاء خارجية قبل استلامك لسيارتك الجديدة حيث أن استلامك لسيارتك الجديدة يعنى عدم وجود أي ملاحظات ظاهرية.
- اجراء الإصلاحات والصيانة الدورية لدى الموزعين والمراكز المعتمدة لشركة غبور مصر.
- سرعة مراجعة مركز الخدمة في حالة ظهور أي عطل مفاجئ لتفادي تفاقم الأعطال بهدف الحفاظ على سلامة الركاب وجاهزية المركبة.

■ النفقات الإضافية:

- هذا الضمان لا يغطي الأضرار العرضية او الناشئة من عدم إمكانية استعمال المركبة او ضياع الوقت او نفقات الوقود أو نفقات سحب "قطر" السيارة بالونش او نفقات الهاتف او السفر او الإقامة او ضياع او تلف الممتلكات الشخصية او التجارية او انعدام الإيراد او غير ذلك من الأمور غير المذكورة أعلاه.

■ أشياء أخرى:

- في حالة تحريف قراءة عداد المسافات .
- القطع المتطايرة من الطريق (الرمال، الحصى، الغبار او الحجارة) والتي قد تؤدي الى خدش الطلاء او الزجاج.



ARRIZO 5_CKD

جدول الصيانة

Maintenance Items	Month	6	12	18	24	30	36	42	48	54	60	66	72	78	84	90	96	102	108	114	120	126
	KM	1000	5000	10K	15K	20K	25K	30K	35K	40K	45K	50K	55K	60K	65K	70K	75K	80K	85K	90K	95K	100K
Oil & Filter Change \ تغيير زيت + فلتر زيت	I	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Inspect Engine Idling & operation (with diagnostic tool) \ فحص حالة المحرك علي السلانسيه وفحص بجهاز الأعطال	I		I		I		I		I		I		I		I		I		I		I	
Air Filter \ فلتر الهواء	C	C	C	C	R	C	C	C	R	C	C	C	R	C	C	C	R	C	C	C	R	
Fuel Filter Replace \ تغيير فلتر الوقود					R				R				R				R					R
Spark plugs \ بوجيهات									R								R					
Replace Engine Coolant \ تغيير سائل التبريد	Replace Every 2 years or 40000 km (whichever comes first)																					
Inspect Drive Belt state and tension \ فحص وشد سير المجموعة	Replace Every 3 years or 40000 km (whichever comes first)																					
Transaxle: check for leakage or damage \ فحص الفتيس (تسريب - أضرار)			I		I		I		I		I		I		I		I		I		I	
Change automatic transmission Fluid \ تغيير زيت فتيس	AT Every 40000 km or 2 years and replace MT fluid every year or 30000 km (whichever comes first)																					

I: inspect, R: replace, C: Clean **Check the engine oil level and leak every 500 km or before starting long trip



ARRIZO 5_CKD

جدول الصيانة

Maintenance Items	Month	6	12	18	24	30	36	42	48	54	60	66	72	78	84	90	96	102	108	114	120	126
	KM	1000	5000	10K	15K	20K	25K	30K	35K	40K	45K	50K	55K	60K	65K	70K	75K	80K	85K	90K	95K	100K
Inspect Disc Brakes \ فحص التيل والطنابير		I		I		I		I		I		I		I		I		I		I		I
Brake Fluid \ زيت الفرامل	Inspect every maintenance and replace every 40,000k km or two years (whichever comes first)																					
A/C Filter \ فلتر التكييف		C	C	C	C	C	C	R	C	C	C	C	C	R	C	C	C	C	C	R	C	C
Inspect All Lights Operation and sunroof (If equipped) \ فحص جميع الأنوار وعمل فتحة السقف (في حالة وجود فتحة سقف)		I		I		I		I		I		I		I		I		I		I		I
Inspect Horn Operation \ فحص عمل الكلاكس		I		I		I		I		I		I		I		I		I		I		I
Inspect Wiper Blades Operation & Fluid \ فحص ريش المساحات ومستوى سائل المساحات				I		I		I		I		I		I		I		I		I		I
Power steering fluid level (If equipped) & steering gear clearance \ فحص مستوى زيت الباور (في حالة الباور زيت) ومراجعة بوش علبة الدركسيون	Check power steering fluid (if equipped) every 10000 km and replace every 2 years or 30000 km																					
Inspect Tires Condition, Pressure & Adjust \ فحص حالة الإطارات وظبط ضغط الإطارات		I		I		I		I		I		I		I		I		I		I		I
Tire Rotation \ تبديل الإطارات				Rota te		Rot ate		Rota te		R		Rota te		Rot ate		Rot ate		R		Rota te		Rota te
Inspect and tighten Suspension \ فحص وربط منظومة التعليق		I		I		I		I		I		I		I		I		I		I		I

I: inspect, R: replace, C: Clean **Check the engine oil level and leak every 500 km or before starting long trip

التاريخ:

كم

أمر شغل رقم:

10,000 km

التوقيع:

التاريخ:

كم

أمر شغل رقم:

5,000 km

التوقيع:

التاريخ:

كم

أمر شغل رقم:

1000 km

التوقيع:

التاريخ:

كم

أمر شغل رقم:

25,000 km

التوقيع:

التاريخ:

كم

أمر شغل رقم:

20,000 km

التوقيع:

التاريخ:

كم

أمر شغل رقم:

15,000 km

التوقيع:



ARRIZO 5_CKD

سجل الصيانة الدورية

التاريخ:

كم

أمر شغل رقم:

40,000 km

التوقيع:

التاريخ:

كم

أمر شغل رقم:

35,000 km

التوقيع:

التاريخ:

كم

أمر شغل رقم:

30,000 km

التوقيع:

التاريخ:

كم

أمر شغل رقم:

55,000 km

التوقيع:

التاريخ:

كم

أمر شغل رقم:

50,000 km

التوقيع:

التاريخ:

كم

أمر شغل رقم:

45,000 km

التوقيع:

التاريخ:

كم

أمر شغل رقم:

70,000 km

التوقيع:

التاريخ:

كم

أمر شغل رقم:

65,000 km

التوقيع:

التاريخ:

كم

أمر شغل رقم:

60,000 km

التوقيع:

التاريخ:

كم

أمر شغل رقم:

85,000 km

التوقيع:

التاريخ:

كم

أمر شغل رقم:

80,000 km

التوقيع:

التاريخ:

كم

أمر شغل رقم:

75,000 km

التوقيع:

التاريخ:

كم

أمر شغل رقم:

100,000 km

التوقيع:

التاريخ:

كم

أمر شغل رقم:

95,000 km

التوقيع:

التاريخ:

كم

أمر شغل رقم:

90,000 km

التوقيع:

التاريخ:

كم

أمر شغل رقم:

115,000 km

التوقيع:

التاريخ:

كم

أمر شغل رقم:

110,000 km

التوقيع:

التاريخ:

كم

أمر شغل رقم:

105,000 km

التوقيع:

16661 ■ للحجز المسبق طوال أيام الأسبوع لأعمال الصيانة الدورية من 8 صباحاً - 10 مساءً/ خدمة أعطال الطريق 24 ساعة

مركز الخدمة	العنوان	الخدمة المقدمة
غبور شيري ابورواش	الكيلو 28 طريق القاهرة اسكندرية الصحراوي - ابورواش	ميكانيكا
غبور شيري العبور	الكيلو 21 طريق القاهرة - إسماعلية الصحراوي - اتجاه القاهرة - أمام مدارس النزهة الخاصة	ميكانيكا وهايكل
غبور الإسكندرية - العامرية	الكيلو 29 طريق الاسكندرية القاهرة الصحراوي العامرية	ميكانيكا وهايكل
غبور قليوب ك3	الكيلو 3 طريق القاهرة اسكندرية الزراعي بجوار الدائري	ميكانيكا
غبور الغردقة	المنطقة الصناعية خلف مطار الغردقة الدولي	ميكانيكا وهايكل
غبور السويس	طريق السويس العين السخنة امام شركة القناة للكهرباء	ميكانيكا وهايكل
غبور شرم الشيخ	قطعة 53 - حي النور - بجوار محطة بنزين موبيل - شرم الشيخ	ميكانيكا وهايكل
غبور أسيوط	تقاطع طريق اسيوط وبني غالب - بجوار نادي اسمنت اسيوط	ميكانيكا وهايكل
غبور سوهاج	الكيلو 94 طريق سوهاج أسيوط الزراعي بالقرب من كوبرى الشعارنة	ميكانيكا
غبور المنيا	جزء من قطعنى 25.24 بلوك (ج) بمركز الخدمة بالمنطقة الصناعية بالمطاهرة - شرق النيل - المنيا الجديدة	ميكانيكا
غبور طنطا	المنطقة التجارية بسيرباي طنطا - طريق طنطا كفر الشيخ - محافظة الغربية، قطعة D10 - امام مول طنطا	ميكانيكا وهايكل
غبور القطامية	الطريق الدائرى المنطقة الثالثة القاهرة الجديدة بعد مخرج العين السخنة ب 3 كيلو و قبل مدخل التجمع الخامس	صيانة سريعة وهايكل
غبور شيري جسر السويس	ش خالد محمد مراد من جسر السويس - قباء - القاهرة	ميكانيكا
غبور اكسبريس الزقازيق	طريق بلبيس الزقازيق بجوار ادارة مرور الزقازيق، داخل بنزينة وطنية الزقازيق 1	صيانة سريعة
غبور اكسبريس بورسعيد	شارع الشهداء "محمد علي سابقا" بجوار اكاديمية بورسعيد الدولية، داخل بنزينة وطنية بورسعيد	صيانة سريعة
غبور اكسبريس الأقصر	محطة و قود النيل - مدخل مدينة طيبة الجديدة - الأقصر	صيانة سريعة

العمر الافتراضي ١٠ سنوات